

EGNACH! LOKAL ANZEIGER

«Gewerbeverein»
Seiten 6–7

GZA 9315 Neukirch (Egnach)
KW 19, 8. Mai 2020
Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchgemeinde Egnach, der Katholischen Kirchgemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach

Herz haben. Herz zeigen.



Eine diakonische Aktion der katholischen Kirchen in Steinebrunn, Horn und Arbon unter Mit hilfe der Politischen Gemeinde Egnach. Wir suchen Menschen, die Coronakrise-Betroffenen helfen wollen und Menschen, die sich helfen lassen wollen.

In dieser Zeit gibt es Menschen, die von der Coronakrise bis ins Mark getroffen werden: Arbeitsplatzverlust, Kurzarbeit, Lohnneinbussen.

Es gibt aber auch Menschen, die zum Glück nicht betroffen sind; die normal oder sogar besser weiterarbeiten und leben können.

Wir, die Kirche und die Politische Gemeinde Egnach wollen beide ansprechen:

Wenn Sie als Direktbetroffene von der Coronakrise froh um ein kleines Zeichen der Solidarität und Hilfe wären, zeigen Sie Herz und lassen Sie sich für einmal beschenken:

Wir suchen Menschen, denen das Schicksal ihrer Mitmenschen nicht gleichgültig ist und die bereit sind, jenen, denen es nicht so gut geht, wie ihnen selbst, ein kleines Zeichen der Solidarität zu schenken und einen einmaligen Wocheneinkauf im Supermarkt zu sponsern. Wenn Sie froh um solch ein Zeichen der Solidarität sind und von der Coronakrise direkt betroffen sind, kommen Sie zum Gemeindehaus und füllen Sie einen Zettel aus. Schrei-

Fortsetzung auf Seite 3

Wir sind (wieder) für Euch da!

Wer hat nun wann, (wieder), wie und mit welchem Angebot geöffnet? Diese Frage stellen sich viele unserer LeserInnen in diesen Tagen. Der «Loki» gibt Ihnen auf diesen Sonderseiten eine Antwort darauf.

Auf unseren Sonderseiten «Wir sind (wieder) für EUCH da!» machen Sie Ihr aktuelles Angebot mit 30% Unterstützungsrabatt bekannt!

EGNACH! LOKAL
ANZEIGER

inserate@stroebel.ch, Telefon 071 466 7050

SEEMÖWE

HOTELS · RESTAURANT · SEMINARE



ab Montag 11. Mai 2020

Tagesrestaurant Mo – Sa geöffnet
Lindäpub Mo – So geöffnet

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !!

Hotel Restaurant Seemöwe AG

CH-8594 Güttingen T+41(0)71 695 10 10
info@seemoewe.ch www.seemoewe.ch

Besuchen Sie unseren
neuen Showroom!

ANGS

Malerei & Gestaltung GmbH

Malerarbeiten innen & aussen | Farberatungen | Renovationen
Hebebühne | Showroom | Grosse Tapetenauswahl u.v.m.

WWW.IHRE-MALERIN.CH

Industriestrasse 6 | Romanshorn | 071 220 99 94

Öffentliche Mitteilung

Auf mehrfachen Antrag wurde beschlossen,
ab 12. Mai in Neukirch eine

«Generell 60»-Zone

einzu führen.

Die Zone beginnt und endet am Haldenweg 12.

Lieber Werner, wir gratulieren herzlich!

Deine Kollegen vom Burki-Stamm

Genossenschaft Alterswohnungen Roggwil/Freidorf (GARF)

Wir haben in unserer Liegenschaft am Jakob-Gsell-Weg 4 in Roggwil **per sofort** oder **nach Vereinbarung** eine

3½-Zimmerwohnung (75 m²)

im 3. Obergeschoss zu vermieten.

Besichtigung und Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Bruna Gähwiler,
Tel. 071 450 02 52 oder 079 686 31 23.

Gemeinde Egnach



Bezug Badekarten für Badi Wiedehorn

Die Badesaison 2020 wird voraussichtlich am 8. Juni eröffnet. Ab diesem Zeitpunkt wird Eintritt erhoben. **Bis und mit Freitag, 5. Juni 2020** können die Saisonabonnemente für Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Egnach am Schalter der Einwohnerdienste bezogen werden. Die Saisonkarte in Kreditkartenform wird mit einem Foto versehen. Die Bezüger müssen bei einem Erstbezug aus diesem Grund die Saisonkarte **persönlich** am Schalter der Einwohnerdienste abholen. Es muss kein Foto mitgebracht werden.

Haben Sie in den letzten Jahren bereits eine Badekarte gekauft, ist ein persönliches Erscheinen am Schalter nicht notwendig!

Bitte beachten Sie, dass die Badekarten **ab 8. Juni 2020** nur noch direkt beim Badeplatz bezogen werden können. Die Preise für die Saisonkarten wurden wie folgt festgelegt:

	Einheimische:	Auswärtige:
Erwachsene bis Jhg. 2001:	CHF 30.00	CHF 60.00
Jugendliche Jhg. 2002-2014:	CHF 15.00	CHF 25.00
Kinder Jhg. 2015-2020:	gratis	gratis

Pro Saisonkarte wird zusätzlich eine Depotgebühr von CHF 5.– erhoben. **Sind Sie bereits im Besitz einer Badekarte, bringen Sie diese bitte mit.** In diesem Fall wird keine Depotgebühr fällig. Die Saisonkarte kann jedes Jahr wieder aufgeladen oder jederzeit zurückgegeben werden.

Eintritt wird erhoben:
während der Hauptsaison, d.h. in den Schulsommerferien, 09.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Vor- und Nachsaison, 09.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Zu den übrigen Zeiten ist der Eintritt frei.

Einwohnerdienste



KATHOLISCHE
KIRCHGEMEINDE
STEINEBRUNN-EGNACH

Wir suchen zur Ergänzung des Mesmerteams per 1. Juli oder nach Vereinbarung einen/eine

Hilfsmesmer/-in 10%

für die Pfarrei St. Gallus

Ihre Aufgaben sind

- Liturgische Mesmerdienste bei der Hälfte der Gottesdienste, 2mal pro Monat (Samstagabend oder Sonntag)
- Verantwortung für den Blumenschmuck in der Kirche
- Stellvertretung für den Teamkollegen

Unsere Erwartungen an Sie

- Kath. Konfession und Interesse am kirchlichen Pfarrleben
- Selbstständiges und zuverlässiges Arbeiten
- Gute Zusammenarbeit mit den Seelsorgenden

Es besteht auch die Möglichkeit, die beiden Aufgaben «Blumenschmuck» und «Gottesdienste» auf zwei Personen in je einem Stundenlohn-Anstellungsverhältnis aufzuteilen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Für erste telefonische Auskünfte steht Ihnen Thomas Vogt, Mesmer, 071 477 34 27, gerne zur Verfügung.

Bewerbung bitte an: kivo-praesidium@kath-steinenbrunn.ch

Gemeinde Egnach



Baugesuche

Öffentliche Auflage

8. Mai 2020 bis 27. Mai 2020

Bauherr/Grundeigentümer:

Dinner Marc und Monika, Kehlhofstrasse 24, 9322 Egnach

Bauvorhaben:

Teilweiser Ersatz Fassadeneternit, neue Fenster und Balkonvergrösserung, Parz. Nr. 2170, Kehlhofstrasse 24, 9322 Egnach

Bauherr:

Rutishauser Christian und Marianne, Burkartsulishaus 6, 9315 Neukirch

Grundeigentümer:

Rutishauser Christian, Burkartsulishaus 6, 9315 Neukirch

Bauvorhaben:

Abbruch Wohnhaus / Neubau Einfamilienhaus, Parz. Nr. 2102 Kehlhofstrasse 17, 9322 Egnach

Bauherr:

Politische Gemeinde Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch

Grundeigentümer:

Volksschulgemeinde Egnach, Amriswilerstrasse 4, 9315 Neukirch

Bauvorhaben:

Neubau Unterflurcontainer, Parz. Nr. 1689, Hegistrasse 3, 9315 Winden

Bauherr/Grundeigentümer:

Politische Gemeinde Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch

Bauvorhaben:

Totaldekontamination Kehrrichtdeponie Register Nr. 4411 D 06 a Parz. Nr. 710, Am Wilerbach, 9322 Egnach

Die Baugesuche können auf der Homepage der Gemeinde Egnach eingesehen werden. www.egnach.ch/de/aktuelles/aktuellesinformationen/

Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Baukommission Egnach, 9315 Neukirch, zu richten. Die Einsprache hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Neukirch-Egnach, 8. Mai 2020 / Abteilung Bau und Umwelt

Fortsetzung von Seite 1

ben Sie auf, warum Sie gerade um einen Wocheneinkauf froh wären und hängen Sie den Zettel ans Herz. Sie bekommen Bescheid, wenn wir einen Sponsor für Ihr berechtigtes Anliegen gefunden haben.

Wenn Sie anderen helfen können und wollen, kommen Sie zum Gemeindehaus und nehmen Sie einen Zettel. Füllen Sie ihn aus

und werfen Sie ihn ein. Ihre Tel.-Nr. reicht. Wir kontaktieren Sie und leiten Ihre Hilfe weiter: Wir kaufen gerne an Ihrer Stelle ein, oder Sie bringen uns das, was auf dem Wunschzettel steht und leiten es weiter.

Wir sind dankbar und stolz darauf, dass wir in diesen Zeiten Menschen haben, die zueinander stehen und sich füreinander einsetzen.

Ihre Pfarrei Steinebrunn mit Unterstützung durch die Gemeinde Egnach

Brockenstube Neukirch-Egnach in neuem Gewand

Die Brockenstube des Gemeinnützigen Frauenvereins Neukirch-Egnach ist ab 11. Mai wieder geöffnet

Dienstag-/Donnerstagnachmittag 14 bis 17 Uhr, Samstag, 9.30 bis 11.30 Uhr. Das Brocki-Team hat die Corona-Auszeit genutzt, abwechslungsweise die Brocki neu zu gestalten. Sie finden wieder eine Vielfalt von Second-hand-Artikeln für den Haushalt, den Garten, Dekorationen für die Wohnung, Trouvaillen wie alte Nähmaschinen und Puppen. Auch konnte die Brocki um einen Raum erweitert werden, welcher in einem direkten Zugang von der ursprünglichen Verkaufsfläche erreichbar ist. Dort wird das Kinder-, Damen- und Herrenkleider-Secondhand-Sortiment präsentiert. Die Raumweiterung erlaubt es

den Kunden, sich besser zu verteilen und im Kleidersektor den nötigen Platz für die Anprobe zu haben. Kommen Sie vorbei und machen Sie sicher selbst ein Bild. Sie finden sicher einen Artikel, den sie während des Lockdowns unbedingt haben sollten. Und wie überall werden wir auch in der Brockenstube die Corona-Sicherheitsmassnahmen einhalten.

Haben Sie die letzten sechs Wochen genutzt die Wohnung zu entrümpeln, haben Gegenstände gefunden, die sie nicht mehr brauchen, aber doch in einem zu guten Zustand für die Entsorgung sind? Unsere Kunden wird es freuen, wenn Sie diese in die Brocki bringen. Oder wenn wir die Gegenstände bei Ihnen abholen sollen, rufen Sie uns an, M 076 730 58 93.

Das Brocki-Team und der GFV-Vorstand freuen sich auf Ihren Besuch.

Kirchgemeinden

Evangelisch-Egnach

Es finden bis auf Weiteres keine Gottesdienste statt.

Die Predigt von Muttertag, 10. Mai von Pfarrer Gerrit Sammer erscheint auf unserer Website www.kirche-egnach.ch

Folgende Dienste bietet die Kirchgemeinde an:

Seelsorge am Telefon

• Pfarrerin Simone Dors und Pfarrer Gerrit Saamer, Telefon 071 477 13 29

• Predigt als Brief oder per E-Mail

Wenn Sie die Predigt als Brief zugestellt bekommen möchten, melden Sie sich gerne beim Sekretariat Tel. 071 477 19 46 (Anrufbeantworter) oder sekretariat@kirche-egnach.ch

• Einkaufsdienst für Senioren/-innen und Menschen mit Vorerkrankungen

Diakon Mathias Hüberli, Tel. 071 477 13 55,

diakon@kirche-egnach.ch

Diakon Christian Fischer, Tel. 071 477 11 70, diakon_ch.fischer@gmx.ch

Abdankungen

Abdankungen finden im Familienkreis statt.

Verbunden im Gebet

Zu folgenden Zeiten wollen wir beim Läuten der Glocken zum Gebet innehmen.

- Jeden Tag um 18.00 Uhr
- Sonntags, 9.45 Uhr

www.kirche-egnach.ch

Katholisch-Steinebrunn

Der Bundesrat hat am 29. April entschieden, dass öffentliche Gottesdienste und religiöse Versammlungen bis am 8. Juni verboten bleiben.

Am 29. Mai wird der Bundesrat die nächsten

Schritte, gültig ab dem 8. Juni, zur Lockerung der Massnahmen entscheiden und kommunizieren. Aus diesem Grund bieten wir Ihnen bis Weiteres unsere Online-Gottesdienste an.

Sonntag, 10. Mai 2020

10.30 Uhr, Familiengottesdienst zum Muttertag Mit Petra Fischer/Simone Zierof (Online unter www.bit.ly/wirbetenweiter)

Unser Beten geht weiter

«Unser Beten geht weiter» (Heft 4)

Gerne machen wir Sie auf diesem Wege auf unsere Gebetsinitiative mit Heft «Unser Beten geht weiter» aufmerksam. Montag bis Freitag beten wir jeweils um 9 Uhr gemeinsam dieselben Texte. Das schafft Verbindung untereinander und mit Gott. Das Heft Nr. 4 mit Texten liegt in der Kirche auf oder wir schicken es Ihnen bei Bedarf auch gerne zu.

www.kath-steinebrunn.ch

Wir gratulieren

Am 4. Mai feierte **Rosa Schär-Wepfer** in Winden ihren **94. Geburtstag**.

Am 5. Mai feierten **Ida und Hermann Kriech** in Neukirch ihre **60 Ehejahre**.

Am 5. Mai feierten **Dora und Ernst Scherrer** in Egnach ihre **61 Ehejahre**.

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft.

Gemeinderat Egnach

Gemeinebibliothek

Neukirch

Liebe Leserinnen und Leser, überraschend und erfreulich dürfen wir die Türe der Bibliothek, am 11. Mai wieder öffnen.

Das Schutzkonzept der Hygiene- und Abstandsvorschriften müssen eingehalten werden. Das heisst, dass Sie eventuell vor der Türe etwas warten müssen. Da wir davon ausgehen müssen, dass diese Massnahmen noch Wochen und Monate einzuhalten sind, ist ihr Verständnis für die Massnahmen notwendig, wenn wir wieder eine offene Bibliothek möchten. Herzliche Grüsse, und hebet eu Sorg.

Regula Diem

PUBLIREPORTAGE

Stefan Eichmann wird neuer Partner von H&B

Hugentobler & Bühler, AG für Treuhand und Unternehmensberatung in Romanshorn, verstärkt die Partnerstruktur mit dem langjährigen Mitarbeiter Stefan Eichmann.

Der neue Teilhaber hat 2004 die Ausbildung im Unternehmen abgeschlossen und dann seine Kenntnisse in verschiedenen Treuhandfirmen erweitert. Seit 2010 steht Stefan Eichmann wieder bei Hugentobler & Bühler (H&B) im Einsatz. Er ist Treuhänder mit eidg. Fachausweis und gilt grenzüberschreitend als ausgewiesener Steuerfachmann.

34 Jahre in der Region verankert

Roland Hugentobler hat das Unternehmen 1986 gegründet. Fünf Jahre später ist Roger Bühler als gleichberechtigter Partner dazugestossen. 2013 ist die Verjüngung der Geschäftsleitung durch Simon Isenring als Mitinhaber eingeläutet worden. Stefan Eichmann ist seit 2020 vierter Teilhaber. Des Weiteren wurde Marco Gross zum Mandatsleiter Gewerbe ernannt. Somit sind die Weichen für eine gezielte und reibungslose Nachfolge gestellt. Dienstleistungsqualität, Kontinuität und Sicherheit sind auch in Zukunft gewährleistet. Im Januar 2018 ist H&B im Neubau der Penergetic International AG an der Romiszelgstrasse 1 in Romanshorn eingezogen.



18 Experten am Puls der Zeit

Das gesamte Team zählt mittlerweile 18 Experten. Je nach Aufgabe und Bedürfnis werden externe Spezialisten aus dem eigenen Netz beigezogen wie Wirtschaftsprüfer, Finanzplaner, Anwälte, Banken oder Versicherungen. So profitieren die Kunden von zukunftssicheren Gesamtlösungen. Durch den raschen technologischen Fortschritt verändern sich Geschäftsmodelle, neue Chancen eröffnen sich.

Mehr als nur Zahlen

H&B betreut sowohl KMU-Betriebe als auch Privatpersonen in den Kantonen Thurgau, St. Gallen, Appenzell und Zürich. Die Dienstleistungen umfassen Finanz- und Rechnungsweisen, Steuerberatung, Unternehmensberatung, Nachfolgeregelung, finanzielle Führung und Personaladministration.



Geschäftsleitung von links: Roger Bühler, Simon Isenring, Roland Hugentobler, Stefan Eichmann.

H&B ist mehr als nur Zahlen. Persönliche Betreuung, Offenheit, Kundenorientierung, Flexibilität, Transparenz und absolute Diskretion gehören zum Selbstverständnis.

Kompetenz in jeder Lebensphase

Zu Beginn dieses Jahres hat H&B zusammen mit WITTWER finanzen-vorsorge.ch in Weinfelden/Romanshorn die Completoplus AG gegründet. Completoplus bietet individuelle Finanz-, Steuer- und Vorsorgelösungen in unterschiedlichen Lebensphasen an. Kunden der Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn profitieren bereits von diesem Beratungsangebot.
www.hubtreuhand.ch
www.completoplus.ch



Baubewilligungen

Bewilligt am 25. Februar 2020 durch die Baukommission

- Cetina Jeannette und Andrade-Paris Darden, Winzelnbergstrasse 41, 9314 Steinebrunn – Einbau Zimmer in Dachgeschoss, Winzelnbergstrasse 41, 9314 Steinebrunn
- Vetsch Erika, Arbonerstrasse 9a, 9315 Neukirch – Parkplatz mit Sickerverbundsteinen, Arbonerstrasse 9a, 9315 Neukirch
- Gautschi Hans, Seewiesenstrasse 7a, 9322 Egnach – Einbau Dachfenster, Seewiesenstrasse 7, 9322 Egnach

Bewilligt am 9. März 2020 durch die Baukommission

- Ammann Markus, Glausenhaus 10, 9315 Neukirch – Sanierung und Abtausch Bruttonebenflächen, Scheunen-Anbau Ost, Glausenhaus 10a, 9315 Neukirch
- Volksschulgemeinde Egnach, Amriswilerstrasse 4, 9315 Neukirch – Neubau Kinderspielplatz, Hegistrasse 3, 9315 Winden
- Strim Oliver, Aachstrasse 36, 9327 Tübach – offenen Keller isolieren / Wandbau mit Fenster und Türe, Gristenbühl 21, 9315 Neukirch
- Krömler Rolf und Ulrike, Seewiesenstrasse 5, 9322 Egnach – Anbau Sitzplatzüberdachung, Dach mit Photovoltaikanlage, Seewiesenstrasse 5, 9322 Egnach
- Scherrer Werner, Holz 3, 9322 Egnach – Wärmepumpe mit Erdwärmesondenbohrungen, Holz 3, 9322 Egnach

Bewilligt am 24. März 2020 durch die Baukommission

- Krenger Markus, Wilenstrasse 11b, 9322 Egnach – Neubau Schwimmbadwärme pumpe, Wilenstrasse 11b, 9322 Egnach
- Grundlehner Ruth und Thomas, Buch 51, 9322 Egnach – Abbruch Ölheizung, Installation Luft-/Wasser-Wärmepumpe, Buch 51, 9322 Egnach
- Lüthi Sybil und Christian, Attenreute 6, 9315 Neukirch – Neubau Tierarztpraxis/ Abbruch Remise, Attenreute 6c, 9315 Neukirch

Bewilligt am 21. April 2020 durch die Baukommission

- Straub Ernst, Mausacker 2, 9314 Steinebrunn – Neubau Stöckli mit Ökonomiegebäude/Terrainanpassung, Mausacker 2, 9314 Steinebrunn
- Brühlmann Martin und Brigitte, Herzogsbach 4, 9315 Neukirch – Abbruch Wohnhaus, Neubau 2-Familien-Haus, Herzogsbach 3, 9315 Neukirch
- Ackermann Lukas, Birmoos 3, 9315 Neukirch – Anbau Laufstall / Überdachung Hocheinfahrt, Birmoos 3a, 9315 Neukirch
- Stäheli Raphael und Deborah, Schäfliplatz 6, 9315 Neukirch, und Keller Angela und Hanspeter, Andrütistrasse 13, 9223 Schweizersholz – Neubau Doppel einfamilienhaus, Kuglersgreut 3 und 3a, 9315 Neukirch
- Günther Doris und Andreas, Staubishub 2, 9315 Winden – Neubau Einfamilienhaus, Vordach demonteren an best. Gebäude und Anbau Balkon, Staubishub 2 und 2a, 9315 Winden
- Heierli René, Klösterli 2, 9315 Winden – Anbau/Aufstockung Wohnhaus und Photovoltaikanlage, Klösterli 2, 9315 Winden
- Holderegger Marc, Birmoos 4, 9315 Neukirch – Neubau Einfamilienhaus / Abbruch bestehendes Gebäude, Birmoos 4b, 9315 Neukirch
- Moveri AG, Spittelweg 1, 5034 Suhr – Umbranding Tankstelle auf LED, Romanshornerstrasse 150, 9322 Egnach
- Michel Hans, Wilen 5, 9322 Egnach – Neubau Gartenlaube und Velounterstand, Wilen 5, 9322 Egnach
- Di Cresce Renato und Nadine, Bahnhofstrasse 13a, 9322 Egnach – Installation Luft-/Wasser-Wärmepumpe, Bahnhofstrasse 13a, 9322 Egnach
- Titze Christoph und Susanne, Wilen 7, 9322 Egnach – Pflästerung Parkplätze mit Sickersteinen, Vordach, Holzunterstände, Gewächshaus, Bassin und Biotop, Wilen 7, 9322 Engach
- Stüdle Gemüse AG, Staubishub 5, 9315 Winden – Fassadenrenovation Nord, inkl. Einbau von 2 Fenstern für Lagerraum, Staubishub 5a, 9315 Winden

Baukommission

RAIFFEISEN

MemberPlus – profitieren auch Sie!

Elektra Neukirch-Egnach – Generalversammlung

Sehr geehrte Genossenschafterinnen und Genossenschafter

Die Corona-Pandemie hat auch Auswirkungen auf die jährliche Generalversammlung der Genossenschaft Elektra Neukirch-Egnach. Auch wenn sich erste Lockerungen aufgrund der erfreulichen Entwicklung der COVID-19-Erkrankungen in der Schweiz abzeichnen, gilt nach wie vor das Versammlungsverbot. Daher hat der Vorstand beschlossen, gemäss COVID-19-Verordnung 2 für die GV eine schriftliche Abstimmung zu veranlassen. Ihnen werden in den kommenden Tagen die entsprechenden Unterlagen, für die Abstimmung, per Post zugestellt.

Vorstand Elektra Neukirch-Egnach

Impressum

Herausgeberin

Gemeinde Egnach

Erscheinungstag

Jeden Freitag

Redaktion und Verlag

Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66, loki@egnach.ch

Entgegennahme von Inseraten bis Montag, 14.00 Uhr, Todesanzeigen bis Dienstag, 11.00 Uhr

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50, Fax 071 466 70 51, inserate@stroebel.ch, www.stroebel.ch/loki.

Abonnentenservice

Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–
Telefon 071 474 77 66

Layout und Druck

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn

Papier

Recycling, 100 % Altpapier





BRUNO STACHER
GARTENBAU

Gartengestaltung
Umänderungen
Forst- und Holzarbeiten

Telefon 071 470 02 84 & 079 250 43 76

9315 Neukirch-Egnach • stachergartenbau.ch



Wenn Sie uns zu Ihrer ersten Bank machen,
dankt es Ihnen die ganze Region.

Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn
Amriswilerstrasse 2a
9315 Neukirch (Egnach) | Tel. 071 474 74 44

RAIFFEISEN



RENAULT
Passion for life



**Ihre Garage im Zentrum
von Neukirch.**



Garage Hertach AG
9315 Neukirch-Egnach hertachneukirch.ch

emmental
versicherung

Hauptagentur Thurgau

Thomas Schnyder
Tel. 071 470 01 85

www.emmental-versicherung.ch

erdgas
EGNACH!
AM BODENSEE

Ihr Opel und Mazda Partner



DIE ZUKUNFT GEHT ALLEN



meieregnach

mehr brauchen autos nicht
Romanshornerstrasse 115 • 9322 Egnach
www.gme.ch • gme@gme.ch • 071 474 79 81

**| Mit uns reisst Ihre
Energie nicht ab |**

elektroetter
installiert Zukunft

Telefon 071 474 74 74 www.elektroetter.ch



GEWERBEVER

innovativ & kreativ

Seit 32 Jahren sind wir unterwegs mit Gärtnerei, Blumenladen und immer neuen Ideen. Seit 3 Jahren zusätzlich mit einem Blumenladen in Romanshorn. Wir bilden in den Bereichen Floristik wie auch Gärtner Fachrichtung Zierpflanzen Lehrlinge aus. Der Lockdown hat uns zu Beginn der Pflanzsaison eiskalt erwischt. Mit meinen Mitarbeitenden probierten wir während der ganzen Zeit aber, unser vielfältiges Angebot stets aufrechtzuerhalten.

- Blumen für Ihre Festlichkeit
- Blumen für Ihr Ambiente (Garten, Terrasse ...)
- Blumen zum Abschied
- Pflanzen für Ihre Oase
- Winterlager für Ihre Pflanzen
- sackgsund.ch

... unter bluemeroehr.ch finden Sie unseren Onlineshop

Wir verwirklichen Gartenträume und machen mit Blumen und Pflanzen Genuss erlebbar.

Doch jetzt gibt es nur eines – den Blick nach vorn!



Vom Standard weg bewegen – das wollen wir!

Unsere Kreativität und Innovation werden getrieben von Neugier, Optimismus und Selbstvertrauen. Einer rigorosen Arbeitsethik und einer Einstellung, die nicht alleine Idee, sondern auch Taten fördert.

Blumen Gschwend

Arbenerstrasse 34, 9315 Neukirch-Egnach

Telefon 071 477 14 14, www.blumengschwend.ch



Fecker Holzbau AG

DIE RICHTIGE WAHL

WENN ES UM NEU BAUEN ODER SANIEREN GEHT

Pündtstrasse 3, 9320 Arbon
www.feckerholzbau.ch

info@feckerholzbau.ch
Telefon 071 290 10 65

ZÖLLIG
Gärten mit Stil



Der Garten ist der letzte Luxus unserer Tage, denn er fordert das, was in unserer Gesellschaft am kostbarsten geworden ist: Zeit, Zuwendung und Raum.

Zöllig Gartenbau GmbH
9315 Neukirch-Egnach

Tel: 071 477 30 30
zoellig-gartenbau.ch

bresga

bresga Fenster AG, T 071 477 20 10

Arbenerstrasse 34
9315 Neukirch-Egnach
Telefon 071 477 14 14
Telefax 071 477 37 14
info@blumengschwend.ch
www.blumengschwend.ch

BLUMEN GSCHWEND
innovativ & kreativ

Puro Gusto

ERLEBEN REISEN ESSEN

Aurelio Petti • Erwin Steiner
Werftstrasse 22 • 9320 Arbon
info@puro-gusto.ch • www.puro-gusto.ch
076 589 25 57

EINEGNACH



Garage Hertach AG im Zentrum von Neukirch

Als Markenvertreter von Renault und Dacia seit 1981 sowie Mitglied beim AGVS Schweiz und LE GARAGE-Partner bietet Ihnen die Garage Hertach AG im Zentrum von Neukirch mit fünf Mitarbeitenden und einem Lernenden einen bewährten und zuverlässigen Service rund um Ihr Fahrzeug.

Auch wir gehen mit der Zeit und bieten die neueste Hybrid-Technologie von Renault an. Als Vorreiter bei Elektrofahrzeugen hat Renault zwei Arten einer innovativen und exklusiven E-TECH-Technologie entwickelt:

- **E-TECH:** kabelloser Hybrid
- **E-TECH Plug-in:** am Netz wiederaufladbarer Hybrid

Unsere E-TECH-Technologie bietet Ihnen:

- möglichst langes elektrisches Fahren;
- höchstes Fahrvergnügen;



• die gesamte Vielseitigkeit unserer Vorzeigemodelle, angefangen mit dem neuen Renault CLIO. Dank der E-TECH-Technologie können Sie in der Stadt zu 80 % vollelektrisch fahren und das Fahrzeug 100 % elektrisch starten. Damit können Sie Ihren Kraftstoffverbrauch im Vergleich zu einem Fahrzeug mit Verbrennungsmotor um 40 % verringern. Dank des umgehenden Ansprechverhaltens beim Starten und der unvergleichlichen Beschleunigung sowie der Nutzung des Elektro-Know-hows von Renault bieten unsere Hybrid-Motorisierungen ein noch nie dagewesenes Fahrvergnügen. Gerne berät Sie Geschäftsführer Roland Hertach persönlich. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Garage Hertach AG
Arbenerstrasse 7, 9315 Neukirch
Telefon 071 477 15 32, www.hertachneukirch.ch*



ANTONIO MARZOLI
MALERGESCHÄFT
Mobile 076 427 27 66



Rolf Krömler
Generalagent
Eidg. dipl. Versicherungsfachmann
Finanzplaner mit eidg. Fachausweis

ZURICH

ZURICH, Generalagentur Siegfried Kneubühler
Agentur Romanshorn
Alleestrasse 25
8390 Romanshorn

Telefon +41 71 466 75 75
Fax +41 71 466 75 80
Mobil +41 79 605 69 09
E-Mail rolf.kroemler@zurich.ch

**DIE KLIMA
MACHER.CH**
OTTO KELLER AG

24h
0844 413 413

GEBÄUDE- UND PROZESSTECHNIK

Otto Keller AG | Arbon | Frauenfeld | St.Gallen | Herisau | Arniegg | Neukirch-Egnach

*Miete mich!
Ab Oktober 2018*

Hubmann
Dach- und Fassadenbau AG

- ERNEUERBARE ENERGIE
- STEIL- + FLACHDACH
- FASSADENBAU
- BAUSPENGLEREI
- UNTERHALTSARBEITEN

hubmann-dach.ch

Mannhart
Holzbau AG

Hegi 6 • 9315 Winden • Telefon 071 477 22 63
mannhart-holzbau.ch

Ihr Maler für alle Fälle!

Maler Bilgeri AG
Malergeschäft
Lehmabau
Renovationen

Tel. 071 463 25 47 | Romanshorn, Neukirch, Bottighofen | www.malerbilgeri.ch

Mitteilungen aus dem Gemeinderat

Beitrags- und Gebührenreglement – Anpassung Anhang

2014 wurde das Beitrags- und Gebührenreglement verabschiedet und in Kraft gesetzt. In diesem Reglement sind unter anderem die Erschliessungsbeiträge und Anschlussgebühren zur Finanzierung der öffentlichen Erschliessungsanlagen geregelt. Im Anhang ist der Punkt D aufgrund eines Rekurses anzupassen. Das Departement für Bau und Umwelt teilt mit: «Die Liegenschaften in den verschiedenen Entwässerungssystemen dürfen nicht mit den gleichen Grundgebühren belastet werden. Der Berechnungsmodus der Gebühren ist für alle Grundeigentümer gleichermaßen anzuwenden.» Das heisst, für das Misch-, reduzierte Misch- und Trennsystem ist je ein separater Abflussbeiwert zu definieren, damit dem Verursacher- und Kostendeckungsprinzip Rechnung getragen wird.

Der Gemeinderat hat die Anpassung des Punkts D im Anhang des am 1. Februar 2014 in Kraft gesetzten Beitrags- und Gebührenreglement genehmigt und rückwirkend per 1. Januar 2020 in Kraft gesetzt. Es wird

keine Mehrbelastungen für Grundeigentümer geben.

Ersatz Wasserleitung Schochenhauserzelg – Arbeitsvergaben

Im Budget 2020 sind die Sanierung und der Ersatz der Wasserleitung Schochenhauserzelg, Neukirch, eingeplant und bewilligt. Der Gemeinderat hat die Arbeiten wie folgt vergeben:

- Tiefbauarbeiten: Strabag AG, Amriswil, zum Preis von 57'620 Franken.
- Leitungsbau: Haustechnik Eugster AG, Roggwil, zum Preis von 25'600 Franken.

Erlass Parkgebühren während Seegottesdienst vom 16. August

Jeweils im August führt die Evangelische Kirchgemeinde den Seegottesdienst im Seepark Luxburg in Egnach durch. Damit die Besucherinnen und Besucher des Gottesdienstes kostenlos parkieren können, hat der Gemeinderat auf Antrag entschieden, die Parkuhr an der Luxburgstrasse am Sonntag, 16. August, von 9 bis 14 Uhr abzudecken und während dieser Zeit keine Parkgebühr zu erheben.

Der Gemeinderat wünscht den Organisatoren bereits heute schönes Wetter und hofft, dass der Seegottesdienst durchgeführt werden kann.

Weiter hat der Gemeinderat:

- die Richtlinien zur Budgetierung 2021 genehmigt.
- jährlich budgetiert der Gemeinderat einen Betrag für Auslandunterstützungen. Der Gemeinderat hat beschlossen, zwei Projekte von FH Schweiz mit je 1000 Franken zu unterstützen.
- beschlossen, dem Verein «Smarter Thurgau» beizutreten.

Der Gemeinderat hat Kenntnis genommen:

- von den Trinkwasseruntersuchungen für die Wasserversorgung Egnach vom 15. April 2020 – keine Beanstandungen
- von der Auszahlung des Gemeindeanteils an den Verkehrssteuern 2019. Der Anteil für die Gemeinde Egnach beträgt rund 180'600 Franken.
- von der Einwohnerstatistik per Ende März: 4'703 (+13)

Gemeinderat Egnach

Kampf gegen geplante Schnellzugsstreichung

Der Oberthurgau mobilisiert gegen Pläne des Bundesamts für Verkehr, im Zuge des Ausbausritts 2035 direkte Schnellzüge nach Romanshorn ausserhalb der Hauptverkehrszeiten zu streichen.

Das im April 2020 vorgestellte Angebotskonzept zum Bahnausbauabschnitt 2035 des Bundes sieht vor, dass Fernverkehrszüge während der Nebenverkehrszeiten ausschliesslich in Richtung Kreuzlingen und Konstanz fahren und nicht länger halbstündlich alternierend nach Romanshorn. Der Anschluss nach Amriswil und Romanshorn erfolgte dann mittels Regionalzug mit Umstieg in Weinfelden. «Konkret würde der

Oberthurgau mutwillig und fahrlässig aufs Stumpfgleis gestellt», bilanziert der Romanshorner Stadtpräsident Roger Martin.

Gegen diese Pläne wehrt sich eine breite Allianz der Städte Romanshorn, Arbon und Amriswil und der Regionalplanungsgruppe Oberthurgau mit Unterstützung des Departements für Inneres und Volkswirtschaft des Kantons Thurgau dezidiert. Alle haben in separaten Schreiben beim Bundesamt für Verkehr deutlich interveniert und die negativen Konsequenzen für Romanshorn und die Region als Wirtschafts- und Tourismusstandort sowie den ganzen Kanton klar aufgezeigt. Sie warnten, dass ein Teilwegfall der für die Region mit ihren rund 60'000 Einwohnern

– ein Drittel davon Pendler – und über 7'500 Arbeitsplätzen zentral bedeutende Fernverkehrslinie Romanshorn/Amriswil – Zürich auf blankes Unverständnis stossen würde.

Die gesamte Region und die Thurgauer Regierung zeigen damit Einigkeit im Kampf um den Erhalt der durchgängigen Fernverkehrsverbindung.

Die Tatsache, dass das Bundesparlament die dringend notwendige Schnellstrasse BTS/OLS um weitere vier Jahre verschoben hat und nun auch Teile der Schnellzüge in den Oberthurgau gestrichen werden sollen, droht die Region nachhaltig zu schwächen. Das ist inakzeptabel.

Stadt Romanshorn
Präsidialamt



Aus der Schulbehörde

Schulöffnung, 11. Mai 2020

Wir freuen uns auf die Wiedereröffnung unserer Schule am Montag, 11. Mai. Dabei wird das kantonale Schutzkonzept befolgt und auf die Einhaltung von Hygienemassnahmen geachtet.

Am Montag, 11. Mai, geht die Phase des Fernunterrichts zu Ende. Damit gilt wieder die Schulpflicht vor Ort. Nochmals herzlichen Dank allen Eltern für ihre Unterstützung von zu Hause aus.

Schutz- und Hygienemassnahmen

Die Schulöffnung erfolgt nach dem Entscheid 4 des Departements für Erziehung und Kultur (DEK) vom 30. April. Gemäss den Grundprinzipien des BAG sind die üblichen Distanzvorschriften zwischen Schülerinnen und Schülern nicht erforderlich. Alle Personen, die in einem Schulhaus verkehren, müssen Verhaltens- und Hygienemassnahmen einhalten (gründliches Händewaschen, kein Händeschütteln, Distanz unter Erwachsenen). Zudem wird vermehrt gereinigt und regelmässig gelüftet. Um unnötige Ansammlungen von Schülerinnen und Schülern vor dem Schuleingang und in den Garderoben zu vermeiden, werden Ankunftszeiten, Schulende und Pausen gleitend gestaltet.

Eltern sind angehalten, die Kindergärten und Schulareale während der üblichen Unterrichtszeit (7.30 Uhr bis 15.15 Uhr) zu meiden. Ausnahmen bilden Termine auf Vereinbarung. Die externe Nutzung von Schulinfrastruktur (Plätze, Turnhallen und Schulräume) bleibt gemäss DEK-Entscheid bis mindestens 8. Juni verboten.

Unterricht

Um das Übertragungsrisiko zu vermeiden, bleiben die Kinder und Jugendlichen primär in ihren Klassen. Auf zusätzliche klassenübergreifende Aktivitäten wird, sofern es der Stun-

denplan zulässt, verzichtet. Bis zu den Pfingstferien finden keine Prüfungen statt. Die Zeugnisse Ende Schuljahr richten sich nach den kantonalen Vorgaben und werden einen Vermerk betreffend der Coronazeit enthalten.

Musikschule

Auch der Unterricht an der Musikschule wird unter Einhaltung spezieller Hygienemassnahmen wieder aufgenommen. Präsenzunterricht in Gruppen und Ensembleunterricht mit Beteiligung von mehr als fünf Personen sind in der Musikschule bis auf Weiteres untersagt. Genauere Informationen erhalten Sie direkt durch die Musiklehrpersonen.

Besondere Anlässe

Schulreisen und Exkursionen in der nahen Umgebung können stattfinden – ohne Verwendung öffentlicher Verkehrsmittel. Bis zu den Sommerferien finden keine Lager und Projektwochen oder Konzerte statt. Auch Anlässe wie Sporttage und Schulfeste sind untersagt, solange das Versammlungsverbot des Bundesrates gilt.

Mittagstisch und Randzeitenbetreuung

Mit der Aufnahme des Schulbetriebs enden am 8. Mai die Notbetreuungen der Kinder. Mittagstisch und Randzeitenbetreuung finden wieder regulär statt und sind kostenpflichtig. Anmeldungen erfolgen über die Website der Politischen Gemeinde. Genauere Auskünfte erteilt die Leiterin des Angebots, Nadia Metzger: nadia_r@gmx.net, Mobile 076 514 75 98. Detaillierte Informationen zum Schulstart finden Sie zusätzlich auf unserer Website unter News und unter Elterninfo (inkl. Corona).

Wir freuen uns, dass am 11. Mai der Präsenzunterricht wieder startet und die Lehrpersonen fröhliche Kinder und Jugendliche begrüssen dürfen.

Schulbehörde

Textanzeige

Schutzmasken, Desinfektionsmittel & Desinfektions-Dienstleistungen

OP-Masken, FFP2-Masken: Gegen Viren & Bakterien Desinfektions-Dienstleistungen: Wir desinfizieren maschinell, Räume & Oberflächen. Unsere Desinfektionsmittel sind vom BAG zugelassen. Einsatzgebiete: Alters- & Pflegeheime, Physiotherapiepraxen, Coiffeur-, Kosmetik- &

Nailstudios, Beautycenter, Fitness- & Trainingscenter, Schulen, Arbeitsplätze, Fahrzeuge, Fitnessstudios usw.

10% RABATT FÜR ERSTAUFTRAG

www.swissdesinfektion.ch

Telefon 071 470 0007

Filmprogramm



Kino Roxy

Salmsacherstrasse 11 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 10 63 | www.kino-roxy.ch

■ Bis auf Weiteres geschlossen.

Filmtipps, Informationen rund um das aktuelle Filmgeschehen, sowie Empfehlungen zu Streaming-Angeboten finden Sie unter www.kino-roxy.ch.

Kleinanzeigen Marktplatz

Gesucht

Junge Familie mit Kleinkind sucht Parterrewohnung oder Haus mit Garten, zur Miete oder Kauf, mind. 4½-Zimmer, mind. 100m², ruhige Lage. Region Uttwil/Romanshorn/Salmsach/Egnach.
Kontakt: Fabio Looser, Tel. 079 782 99 35, fabio_looser13@hotmail.com

Gemeinde Egnach

Aktivitäten 60plus

Zwei der zwölf geplanten Aktivitäten 2020 durften wir bis heute durchführen. Dann wurden die Aktivitäten in der ganzen Schweiz Schritt für Schritt heruntergefahren, Covid-19 ist unter uns. Langsam erwacht die Schweiz wieder aus dem Lockdown, noch ist aber ungewiss, wie es weitergeht. Wir haben uns entschlossen, die Aktivitäten im Mai, Juni, Juli, August und die Ferien nach Klosters im September abzusagen und in die Planung 2021 aufzunehmen. Die geplante St. Galler Altstadtführung am 7. Oktober und die Veranstaltungen bis Ende 2020 lassen wir voller Zuversicht im Programm. Und sollte sich die Lage schon früher wieder beruhigen, werden wir im «Loki» spontan zu einer Wanderung oder Velotour aufrufen. Wir wünschen allen 60plus-Einwohnerinnen und -Einwohnern der Gemeinde Egnach eine gesunde Zeit, und positiv vorausschauend freuen wir uns, sie bei der einen oder anderen Aktivität von 60plus zu begrüssen.

*Die Organisatoren des Aktivitäten-Programms 60plus:
Roli Löw und Susanne Summermatter,
Kommission für Altersfragen.*

Aktuelle Infos unsers Gewerbes in der Gemeinde Egnach

Haben auch Sie Änderungen, die Sie ihren Kunden und Kundinnen mitteilen möchten? Dann melden Sie es uns bitte auf loki@egnach.ch mit folgenden Angaben:

Name und Ort des Betriebes/Firma, Kurzbeschrieb des «Alternativ-Angebot» (max. 6–7 Stichworte, Telefonnummer und/oder andere Kontaktmöglichkeiten).

Der Eintrag ist kostenlos!

Gemeinde Egnach

Firma	Angebot	Öffnungszeiten
Blumen & Wohnen Egnach, 071 470 03 23	Floristik und Wohndesign	Wir haben seit dem 28. April wieder wie gewohnt für Sie geöffnet
Egnacher-2Rad-Center GmbH, Bahnhofplatz 6, Telefon 071 470 05 06	Ab 12. Mai normal geöffnet	Dienstag–Freitag, 8–12 Uhr und 13.30–18.30 Uhr, Samstag, 8–14 Uhr
Elektro Etter, Neukirch, Telefon 071 474 74 74	Service und Installation uneingeschränkt möglich.	
Garage Meier Egnach AG, Egnach, Telefon 071 474 79 94	Hol- und Bringservice nach Hause oder zur Arbeitsstelle.	Onlineverkauf – www.gme.ch
KLAR-TEXT Übersetzungen, Neukirch, Mobile 078 744 11 46	Übersetzungen werden normal angeboten, Nachhilfe bei Bedarf auch per Video/Telefon.	Öffnungszeiten: Alle Infos www.klar-text.ch
Lambrecht Bau GmbH, Telefon 071 477 23 76	Wir arbeiten normal.	Montag–Freitag, 7–12 Uhr und 13–17 Uhr
Landgasthof Seelust, Wiedehorn, Telefon 071 474 75 75	Restaurant mit Gartenwirtschaft	Ab 11. Mai täglich ab 8 Uhr
Manserhof, Täschliberg, Telefon 071 477 22 91	Hauslieferung für Bestellungen von Süßmost und Produkten vom Angusbeef ab Fr. 20.–	Montag–Freitag, 8–11 Uhr und 13.30–18 Uhr
Mausacker Biohof-Beiz, Telefon 071 477 11 37	Apfelsaft, Most und Essig	Abholung nach telefonischer Terminabsprache
Motoshop Pfiffner GmbH, Neukirch, Tel. 071 477 27 02	Werkstatt und Motorradvermietung	8–12 Uhr und 13.30–18 Uhr, Samstag, 9–15 Uhr, Mittwoch geschlossen
Öpfelfarm, Olmishausen 18, Telefon 071 470 01 23	Hofladen/Geschenkideen	Mittwoch und Freitag, 13.30–17.30 Uhr, Samstag, 8–12 Uhr Webshop 24/7, www.oepfelfarm.ch
Pneuhaus Hug, Ebnet 4, Telefon 071 477 16 28	Pneuhaus und Werkstatt geöffnet	Montag–Freitag, 7.30–12 Uhr und 13.30–18 Uhr, Samstag, 7.30–12 Uhr
Radio TV Studerus, Winden, Telefon 071 477 26 22	Dienstleistungen und Installationen weiterhin möglich	Abholungen nach telefonischer Terminabsprache
Restaurant Seehuus	Restaurant mit Gartenwirtschaft und Take-away	Ab 11. Mai täglich ab 10 Uhr
SitaMa Zentrum, Steinebrunn, www.SitaKleinert.com	Alle aktuellen Veranstaltungen/Coachings finden derzeit online statt.	
Swiss Desinfektion, Telefon 071 470 00 07	Schutzmasken (OP & FFP2-Masken), Desinfektionsmittel, maschinelle Desinfektion	Onlineverkauf www.swissdesinfektion.ch
WA-WATCH ACADEMY GmbH, Egnach, M 076 675 73 09	Uhren-Reparaturen und Batteriewechsel	Telefonische Voranmeldung
Zisch Getränke & Service AG, Neukirch, 071 474 79 79	Rampenverkauf – Hauslieferung nach Absprache	Montag – Freitag, 9–12 Uhr, Samstag 9–13 Uhr

BiA – Balance im Alltag 2020

In den letzten zwei Jahren setzten wir uns an den Veranstaltungen von «BiA – Balance im Alltag» gemeinsam mit den Themen Ernährung, Bewegung und sozialer Teilhabe auseinander – ganz nach dem Motto «Weil Gesundheit alles ist!».

Viele ältere Menschen müssen heute in den eigenen vier Wänden bleiben. In diesen Zeiten von Social Distancing und Isolation ist es

weder für sie, noch für alle anderen einfach, sich täglich zu bewegen.

Einen Beitrag leistet die Sendung «Bliib fit – mach mit!». Das speziell für ältere Menschen vom Kanton St.Gallen entwickelte Bewegungsprogramm stärkt Körper und Geist. Das Amt für Gesundheit des Kantons Thurgau

gibt die Sendung kantonsweit über Tele Top verfügbar gemacht. Die Sendung wird in den kommenden Wo-

chen jeweils am Montag, Mittwoch und Samstag um 10 Uhr ausgestrahlt. Wir wünschen Ihnen viel Spaß!

Bewegungsübungen und weitere Informationen zum Thema Alter und Gesundheit zu Coronazeiten – sind auch unter <https://fokus-alter.tg.ch/> abrufbar.

Amt für Gesundheit,
Kanton Thurgau

25 + 30 Jahre Stiftung Egnach



Elisabeth Ronchi (30 Jahre) und Heidi Feuerle (25 Jahre) feierten im April zusammen ihr Jubiläum und werden auch gleichzeitig pensioniert.

Vor 30 Jahren startete Elisabeth Ronchi den Dienst als Sekretärin in der Stiftung Egnach. Da wurde noch fast alles von Hand geschrieben und lediglich eine klappige Schreibmaschine stand zusätzlich zu Verfügung. Sie durchlebte danach eine Zeit, wo sich sehr vieles im Büro veränderte. In dieser Zeit war sie

für vier Heimleiter eine sehr wertvolle Unterstützung, hatte alle Abläufe fest im Griff und wusste auch fast alles, (unser Wikipedia der Stiftung).

Elisabeth war für uns alle sehr wichtig und wertvoll. Mit ihrem Wissen und ihren Erfahrungen hat sie auf alles eine gute Antwort. Sie war immer gelassen, ruhig, freundlich, hilfsbereit und hatte Verständnis für unsere vielen Fragen.

Ihre Hilfsbereitschaft und Fröhlichkeit, Ihr Humor und ihr Lachen werden uns fehlen.



Heidi Feuerle war die gute Seele auf der Wohngruppe Ahorn. Sie liebte es, mit den Bewohnern in Kontakt zu treten und hatte immer einen guten, achtungsvollen Umgang mit ihnen.

Ihre Hilfsbereitschaft, Freundlichkeit und Fröhlichkeit waren ihr Wahrzeichen und begleiteten sie in der täglichen Arbeit. Gerne machte sie mit den Bewohnern einen Spass oder verwöhnte sie im guten Sinne mit Zuneigung.

Es war immer schön, mit Heidi zu arbeiten, denn sie war unkompliziert, flexibel und für spontane Aktivitäten zu haben – wir werden dich vermissen.

Wir danken Elisabeth Ronchi und Heidi Feuerle herzlich für die grossartige Zeit, die wir mit ihnen zusammen verbringen durften. Wir wünschen euch von ganzem Herzen alles Gute für den neuen Lebensabschnitt!

Das Personal der Stiftung Egnach

Leserbrief

Antwort auf Leserbrief von Peter Stäheli im «Loki» vom 30. April 2020

Der Gemeinderat hat den Leserbrief von Peter Stäheli zum Abbruch des ehemaligen Schulhauses Gristenbühl (Neubauteil) zur Kenntnis genommen und nimmt gerne dazu Stellung.

Überstürzter Beschluss

Bereits nach der Abstimmung vom 21. Mai 2017, als die Egnacher Stimmbürgerschaft einen Liegenschaftsverkauf ablehnten, informierte der Gemeinderat im Lokalanzeiger vom 16. Juni 2017, dass der Neubauteil der ehemaligen Sekundarschule abgebrochen werden soll. Diese Information wurde regelmässig und bei verschiedenen Anlässen wiederholt.

Der Abbruch ist im Budget 2020 enthalten. An der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2019 sowie an der Vorversammlung und Orientierung zum Budget, wies Gemeindepräsident Stephan Tobler ausdrücklich und speziell auf den geplanten und budgetierten Abbruch des Neubauteils hin. Ergänzend enthielt die inhaltlich begleitende Präsentation an der Gemeindeversammlung ebenso ausdrücklich den Hinweis darauf. Mit der Genehmigung des Budgets wurde unter anderem auch der Kredit für den Rückbau des Schulgebäudes durch die Gemeindeversammlung bewilligt.

Moderne Büros / Sanierung

Das Gebäude wurde keinesfalls zu modernen Büros umgebaut, wie im Leserbrief erwähnt. Die Bü-

ros wurden in den bestehenden Schulzimmern im Rahmen eines Provisoriums eingerichtet. Mit Ausnahme der erforderlichen Installation von zusätzlichen Informatikleitungen kam es zu keiner Infrastrukturumgestaltung oder -erweiterung.

Das Gebäude befindet sich gesamtheitlich betrachtet in einem schlechten baulichen und ökologischen Zustand und erfüllt in vielerlei Hinsicht nicht mehr die heutigen Anforderungen. Es ist kaum isoliert und benötigt rund 30'000 Liter Heizöl in einem Winter. Zudem verfügt es über kein warmes Wasser. Im Sommer brennt die Sonne an die Glasfront und es wird über 30 Grad warm in den Zimmern.

Eine Sanierung im erforderlichen Ausmass wäre unverhältnismässig und kommt für den Gemeinderat aus Kosten-/Nutzen-Gründen nicht infrage. Statisch erfüllt das Gebäude die heutigen Normen nicht mehr.

Auch strategische Gründe sprechen gegen eine Sanierung. Insbesondere können dadurch sämtliche Optionen für eine zukunfts- und bedürfnisgerechte Nutzung der Liegenschaft offengehalten werden.

Vermietung für Home-Office

Eine Vermietung hat der Gemeinderat intensiv diskutiert. Einzelne Anfragen für eine Raummieter hat die Gemeinde erhalten. Hingegen bezieht sich das Interesse nicht für Home-Office, sondern für

Atelierzwecke, Abstellraum oder Ähnliches. Damit das Gebäude jedoch kostendeckend vermietet werden kann, müssten horrende Mieten verlangt werden, welche von den Interessenten nicht finanziert werden können. Eine tiefere Miete geht zu lasten der Gemeinde und des Steuerzahlers und das ist nach Ansicht des Gemeinderates nicht verantwortbar. Alleine die Nebenkosten übersteigen die Mietvorstellungen der Interessenten.

In der Gemeinde Egnach gibt es einige leer stehende Büroräumlichkeiten, welche für Home-Offices gemietet werden könnten, falls denn der Bedarf besteht.

Schönste Landfläche auf dem Gristenbühl

Der Leserbriefschreiber erwähnt, dass es sich dabei um die schönste Landfläche auf dem Gristenbühl handelt.

Hier stimmt der Gemeinderat zu. Mit dem Abbruch des Gebäudes wird die Landfläche noch schöner. Von einer Bebauung und einem Verkauf der Parzelle sieht der Gemeinderat aktuell ab. Der Neubauteil war als Provisorium für die Gemeindeverwaltung eine optimale Lösung.

Der Gemeinderat hat bereits vor dem Einzug der Gemeindeverwaltung kommuniziert, dass das Gebäude abgebrochen wird, sobald die Gemeindeverwaltung zurück im Gemeindehaus an der Bahnhofstrasse 81 ist.

Gemeinderat Egnach

Eine neue Thurgauer Spezialität aus Überschuss-Bananen

In einer Zusammenarbeit zwischen dem Verein «Mehr als zwei» und dem Thurgauer Familienunternehmen Öpfelfarm entsteht Neues aus geretteten Bananen: Ein Auftakt zu einer Linie von Erzeugnissen, die Foodwaste vermindern sollen.

Bananen gehören fix zum Schweizer Speiseplan, obwohl sie hier gar nicht wachsen. Rund 30% der importierten Südfüchte landen im Abfall – will man die Überschüsse nachhaltig retten, muss man sie haltbar machen.

Das Öpfelringli als Vorbild

Eine Möglichkeit ist das Trocknen. Mit dieser Idee wandten sich die Initiantinnen an Roland Kauderer. «Wir hatten schon in unseren eigenen Küchen getestet und waren sicher, dass ein getrocknetes Produkt gut funktionieren kann», sagt Olivia Menzi, Präsidentin des Vereins. «Aber man kann das nicht umsetzen ohne einen Partner mit dem richtigen Know-how.»

So sind die Bananenstängeli entstanden. Die Basis sind 100% vor der Entsorgung gerettete Bananen, in Steinenbrunn handverarbei-



tet und schonend getrocknet mit Thurgauer Naturstrom.

Die Bananen aus dem Thurgau kommen gut an

Seit Ende April sind die Stängeli im Verkauf – und schon trudeln Anfragen nach mehr ein. Roland und Monika Kauderer freut's: «Wir hätten nie gedacht, dass aus der Idee von Olivia Menzi in so kurzer Zeit ein ganz neues Produkt entstehen könnte. Wir gewinnen neue, spannende Kundinnen und Kunden. Lange

haben wir uns dagegen gewehrt, Südfüchte zu verarbeiten. Aber als wir gehört haben, wie viele davon weggeworfen werden, fanden wir, es sei einen Versuch wert.»

Weitere Informationen zum Projekt:

- mehralszwei.ch/banane
- Direkt zu den Produkten: www.oepfelfarm.ch/gerettetes/
- Bilder zum Download: <https://mehralszwei.ch/media-corner/>

FÜR SIE DA.

Alle unsere Dienstleistungen
als Werbeagentur, Internetagentur
und Druckerei sind verfügbar.

Das Fachgeschäft ist ab 11. Mai
wieder geöffnet.

Trauerdrucksachen nach Vereinbarung.

Inseratenannahme per Mail, Telefon
oder im Fachgeschäft.

Alleestrasse 35
8590 Romanshorn
071 466 70 50
www.stroebele.ch
info@stroebele.ch

Stroebele
Kommunikation
digitales und gedrucktes

Peter Oberholzer

Wir sind sehr dankbar, in den schweren Stunden des Abschieds von meinem geliebten Ehemann, unserem Vater und Opi, die tief empfundene Anteilnahme so vieler Menschen zu spüren. Die überwältigenden Zeichen des Mitgefühls spenden uns Trost und Kraft, den schmerzlichen Verlust zu verarbeiten. Wir möchten allen herzlich danken, die uns auf diesem schweren Weg begleitet haben.

Die Trauerfamilie

Das Leasing ist gültig für Pauschalpreise für Kauf, Pauschalleasing auf Mazda CX-5 und Sonderleier Mazda CX-30 ab 31.05.20. Im Angebot von Mazda Finance, powered by ALPHINER Financial Services, ein Unternehmen der BMW Financial Services (Schweiz) AG. Vollzahler Sicherung obligatorisch und nicht integriert. Eine Leasingvertrags wird nicht gewährt, falls die zur Überschuldung des Konsumenten führt. Mazda CX-5; Laufzeit: 36 Mon., Laufleistung: 15'000 km/Jahr, effektive Jahreszins: 1,00 %. www.mazda.ch

jetzt bei uns Probe fahren.

ACHTUNG:
Showroom
ab 11. Mai
wieder
offen!

Samstag / Sonntag
16. / 17. Mai 2020
verkaufsoffenes
Wochenende
von 9.00 bis 16.00 Uhr

MAZDA CX-5

DER BRANDNEUE
MAZDA CX-30

MAZDA MOTOR CORPORATION 100 YEARS 1920-2020

Wir feiern das 100-jährige Jubiläum
von Mazda mit einem 1,00 %-Leasing

meieregnach
mehr brauchen autos nicht
Romanshornerstrasse 115 • 9322 Egnach
Tel. 071/474 79 81 • E-Mail: gme@gme.ch • www.gme.ch